Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 La Tour	B
CLUB 2 La Baroche	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Tour-de-Peilz	Date / Datum / Date / Data	18.03.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:07
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B04		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211230	BELLINO Luca	
Official scorer / Marqueur	209700	VERMEULEN Jolanda	
Referee 1 / Arbitre 1	9004	MOREL Christophe	
Referee 2 / Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Tour

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Tour

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	MINACCI Didier				97019
55	A	DUPRAZ Thomas				203285
41	G	BERCHIER Romain	X	X	X	201123
4	G	GONIN Adrian				204424
23		ROSSEL Emilien				204085
63		STÜBI Sylvain				202550
40		GAILLARD Alexandre				206234
66		GAUTHEY Wayan				203197
8		SAUDAN Mike				210274
5		VESIN Timothée				205220
58		CHEVALLEY François				98094

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: GORRIS Jean-Paul — Signature — 210309

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:45	TS	23	1				
10:22	TS	23	2				
11:41	TS	8	3				
16:05	55	58	4				
31:11	55	58	5				
37:26	66	55	6				

TOTAL 6

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:34	23	2	04:34	B1
03:08	5	2	05:08	K1
12:45	55	2	14:45	A
18:59	23	2	20:48	E
19:59	66	2	21:59	G1
25:19	58	2	27:19	B1
31:34	23	2	33:34	A
35:14	8	2	37:04	I
37:04	8	2	38:24	M2
52:51	66	2	54:51	J1
56:56	58	2	58:56	H

TOTAL 22 min

2 La Baroche

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CHABOUDEZ Benjamin				202671
16	A	CATTIN Robin				202713
31	G	LOUIS Jean-Jacques	X	X	X	204493
20	G	FROIDEVAUX Jean-No.				210341
19		LIEVRE Simon				202749
76		GRILLON Nicolas				201563
95		FADY Christian				201375
28		LIEVRE Bastien				205270
3		BOTTERON Gaël				97195
97		MÜLLER Bastien				208130
4		CANESSE Allan				217503
88		VERMEILLE Ryan				208170
15		KOLLER Randoald				208138

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: MEYER Grégory — Signature — 30210

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:48	3		1				
34:48	15	TS	2				
37:04	TS	16	3				
38:24	3		4				

TOTAL 4

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:30	88	2	07:30	G1
06:14	16	2	07:45	J1
07:40	TS	2	09:40	J1
18:24	15	2	20:24	E
25:19	3	2	27:19	C1
27:07	88	2	29:07	B1
30:32	88	2	32:32	J1

TOTAL 14 min